

以实用性强著称 曾在全国两次获奖
这部难得的工具书，会让您终身受益！

GONGWENBINGWUJIAOZHENGZHINAN

公文病误矫正指南

(增订本)

栾照钧 著

公文病误系统剖解与评改的权威专著
各种病误可在本书“对号入座”
内容新颖独特，拓展了公文学研究领域
实用性、指导性、可读性强
具有较高的理论研究价值



责任编辑：高建平

封面设计：奇 睿

GONGWENBINGWUJIAOZHENGZHINAN

您想跻身于国家公务员的行列而展示自身的价值吗？您想做一个合格的机关、团体和企事业单位的文职人员而不被岗位所淘汰吗？您想掌握公文写作基本功和过硬本领而成为一个名副其实的文秘专业干部或研究人员吗？您想熟知公文并把好公文关而做一个称职的、高水平的领导干部或管理人员吗？那么，请阅读此书！

ISBN 7-80166-604-6



9 787801 666048 >

ISBN 7-80166-604-6

定价：63.00元

公文病误矫正指南

(增订本)

栾照钧 著

中国档案出版社

PDG

责任编辑/高建平

封面设计/奇 睿

版式设计/徐丽红

图书在版编目(CIP)数据

公文病误矫正指南/栾照钧著. —增订本. —北京:
中国档案出版社, 2005. 10

ISBN 7-80166-604-6

I 公… II 栾… III. 公文—写作 IV. H152.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 107540 号

GONGWEN BINGWU JIAOZHENG ZHINAN

出版/中国档案出版社(北京市西城区丰盛胡同 21 号 100032)

发行/中国档案出版社

印刷/辽宁印刷集团新华印刷厂

规格/850×1168 1/32 印张/26 字数/660 千字

版次/2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

定价/63 元

作者简介

栾照钧，中国公文学研究所研究员、中国公文写作研究会理事、中国秘书科学联盟常务理事、《秘书》杂志特约撰稿人，高等院校兼职教授。曾长期担任党政机关秘书、办公室主任和县级单位领导及新闻记者，我国首批晋升的高级政工师；在全国各级、各类媒体发表各种文章500余篇，学术论文在全省、全国多次获奖；1995年主编《社会主义市场经济研究》一书；2003年3月以来连续出版专著——《公文病误矫正指南》、《公文写作逆释答疑300题》和《公文标题拟制技法与病例评改》。三部系列专著以实用性强著称，深受读者欢迎，在2005年10月第五届中国秘书科学论坛著作评选中荣获一等奖，作者同时被中国秘书科学联盟授予“中国当代著名秘书学家”称号。



因以讀者需求為本
而以實用性強著稱
賀先生力作必文病誤糾正指南
新版面世
二〇〇五年八月 聶中東

聶中東：著名秘書學家、書法家，現任中國秘書科學聯盟主席，河南省現代秘書科學研究院院長，《秘書理論與實踐》雜誌編委會主任、總編，中國書畫家協會理事，河南書畫專業委員會總督導。

序 言

裴显生

2003年青岛会议期间,我与栾照钧先生初次见面。谈及当前公文写作中的诸多问题,以及有关公文的书刊中出现的许多错误,两人都有说不完的话,深感相见恨晚。他治学严谨、执著,待人真诚、坦率,给我留下了深刻的印象。承他厚爱,送我一部新出版的专著《公文病误矫正指南》,要我看后提出意见。回南京后,我一口气看完全书,从中获益甚多。在我看来,这是一部内容扎实、观点鲜明、于平实中见精深的力作。

这本公文写作学新著,出版后已赢得广大读者的喜爱,首印一万册很快告罄,公文写作学界已给予全面的很高的评价。我在这里只想说说自己两点最深的感受:

一是该书视角独特,从“不应该那么写”的角度来阐释公文写作理论。20世纪80年代以来,公文写作学建设有了巨大的进展,全国出版了一大批高质量的专著、教材,这应该充分肯定。但其大都是采用“以理论为指导,以例文(范文)为借鉴”的模式,从正面进行阐述,告诉人们“应该怎样写”。鲁迅先生曾说过:“凡是已有定评的大作家,他的作品,全部就说明着‘应该怎样写’。只是读者很不容易看出,也就不能领悟。因为在学习者一方面,是必须知道了‘不应该那么写’,这才会明白原来‘应该这么写’的。”(《不应该那么写》)鲁迅先生说的是文学创作,用在公文写作上,同样是如此,可惜我国偏偏缺少教人懂得“不应该那么写”公文的专著、教材。栾照钧先生在机关从事文字工作数十年,积累了丰富的公文写作

的实践经验,并潜心于公文写作的理论研究。他不是简单地以名家名篇来印证理论,而是以独特的视角,关注公文写作规范化过程中的问题,收集了大量存在病误的公文素材,认真加以剖析评改,经过梳理,构成一个较为完整的体系,开了个“公文病院”,着力解决公文“不应该那么写”的问题。他用十几年时间的积累写成的这部《公文病误矫正指南》,在众多的同类著作中独树一帜,表现出自己鲜明的特色,又大有异军突起之势,在推进我国公文写作规范化方面作出了独特的贡献。

二是该书求真务实,表现出作者探求真理的勇气和科学求实的精神。《公文病误矫正指南》,从书名就清楚地表明:作者的意图在于针对公文写作中出现的各种病误,加以剖析、诊治,对学习给予切实的写作指导。从全书看,不是空泛地讲公文写作理论,而是在对大量有着各种病误的公文进行剖析和评改的基础上讲规范,观点鲜明,论述严谨,令人信服。应该特别指出的是,作者对上层机关公文中的病误和一些关于公文著述中以病文为“范文”的现象,没有丝毫回避,敢于进行评改和提出意见,对公文学界存在争议的问题,敢于直言不讳地表述自己的见解,表现出“不惟上,不惟书”的探求真理的智慧 and 勇气。要做到“不惟上,不惟书”,讲真话,并不容易。不仅需要作者具有丰富的实践经验和深厚的理论素养,更需要有无私无畏的胆识和实事求是的科学态度。栾照钧先生的这种为人品格和治学态度,是值得我们学习的。

《公文病误矫正指南》出版后两年中,已在公文写作学界和广大读者中产生了广泛的影响。这次,栾照钧先生对原书进行了必要的修订,同时适当增加了读者咨询较多的难点、疑点问题的阐释。这就使得书的内容更为充实、完善。我相信,这个新版本(增订本)会成为广大学习公文写作的朋友们的心爱读物,一些高等院校文秘专业会选它作为教材或自学用书,从而收到更大的良好的效果。栾照钧先生是一个辛勤笔耕的学者。这两年中,他又相继

出版了《公文写作逆释答疑 300 题》和《公文标题拟制技法与病例评改》两部专著。记得在青岛会议期间,我曾建议他研究公文写作中的文风问题,提出一些根治“假、大、空”恶劣文风的对策来。在写这篇短文时,我期待着栾照钧先生能在事业上更上一层楼,不断作出新的贡献。

2005 年 8 月 24 日

写于南京大学

北阴阳营寓所

裴显生:中国写作学会会长,南京大学教授、大众传播研究所所长,中国作家协会会员、南京市作家协会顾问,《21 世纪写作学文库》总主编,“新形态大学写作课程系列教材”总主编。



一部指导公文写作实践和 促进公文研究事业发展的力作

——简评栾照钧的《公文病误矫正指南》

岳海翔

近些年来,全国陆续出版了一些有关公文范例赏析和病误评改方面的书,据我所知大概有十余部。这些书大多是将正误两个方面的内容综合起来介绍,抑或与公文写作理论知识一并介绍,而专门对公文病误进行系统剖解和评改的书却未曾见过。对各种公文病误进行评改,要受到诸多因素的制约;尤其对已成的公文,若是欣赏颂扬还可,但如是评头论足、专挑“毛病”,倒不是一件简单易举之事,它需要作者具备深厚的公文专业知识功底,更需要有过人的胆识和气魄。我一直期盼能有这样一本书问世。

栾照钧先生所著的《公文病误矫正指南》(以下简称《指南》)一书,已于2003年3月出版。它的出版,对公文写作实践和公文理论研究产生了不可低估的积极影响。该书确实是一部指导公文写作实践、促进公文研究事业发展的不可多得的力作。就总体来看,其突出特点主要是:

(一)体例新颖,别具特色,充实和拓展了我国公文研究领域。我国公文理论研究工作仅有20年的历史。前期,公文写作尚从属于基础写作,后来随着大批高质量研究成果的产生而逐步确立了自己的学科地位。其间,包括诸多专家、学者和实际秘书工作者在内的研究人员功不可没,从而使我国公文研究事业在上世纪90年代有了长足的进步并得以蓬勃发展。

然而,对公文学的研究有一个逐步深入的渐进过程。从以前问世的各种著作来看,大多为“正面阐述加例文(范文)”的模式,它基本反映了发展时期的特点。由于当时国家公文处理法规还很不成熟,因而涉及对不规范公文研究方面的著作甚少;有的虽偶有个别评改内容,却受历史的局限,难免存在与现行法规抵触之弊,且无法形成系统完整的剖解与评改专著。《指南》充分体现了作者苦心孤诣的研究成果,无疑充实和拓展了我国公文学研究领域。

(二)讲求实际,针对性强,避免了理论和实践的脱节

《指南》的作者长期从事公文写作和新闻写作,具有扎实的文字功底和丰富的写作实践经验。与专门从事教学研究的人员所不同的独特经历,使其积累了大量的病误公文素材,从而奠定了对不规范公文(各种公文病误)进行系统剖解与评改的坚实基础;加之作者独具匠心的构思,使该书紧密结合实际,力忌空泛论述,突出了“评”和“改”的主旨,弥补了以往许多类似书籍实践性不强和可操作性差的缺憾。《指南》所评改的病例,基本反映了公文写作实践中出现的各种病误,因而具有较强的针对性和指导性。

(三)直言不讳,敢讲真话,体现了不惟书、不惟上的难能可贵风格

以往的公文写作书很少触及上层机关公文中存在的病误,“以上为对”和“以错为对”的倾向比较严重。许多书把病文当“范文”,自觉不自觉地误导了读者。如前所述,对于权威机关公文和权威著作中的错误能够发现且敢于面对、敢于指出、敢于评改,绝不是一件简单、容易的事情。搞好公文评改尤其是对上层机关公文进行评改,除作者必须具有的文笔功夫外,还需要具有发现问题、分析问题、辨明正误的能力以及超人的胆识与气魄。该书正如其《前言》所说,“对公文写作理论与实践方面争议较大的问题,均直言不讳地阐明了观点,对国家权威机关的公文所存在的问题也丝毫没有回避,甚至对司法公文语言文字方面的纰漏也进行了大胆的评

改或提出了建设性的修改意见。”作者在《后记》中写道：“‘不惟书，不惟上，实事求是’是我做人的准则，也是我写这本书所遵循的原则。”阅读此书，确实给人一种“文如其人”的感觉。

(四)内容丰富，文字规范，不失为一部多功用、高质量的佳作

《指南》对各种公文病误的剖解比较系统、全面。它既包括文种运用、行文关系、公文格式、发文字号、公文标题和印制质量方面的问题，又包括公文内容、正文结构、表达方式、语言文字(语法毛病、修辞不当、逻辑错误、错字别字、乱用标点等)方面的问题，既贯穿了公文处理法规方面的最新依据，又体现了作者长期公文写作实践上的丰实积累。

《指南》对公文病误的评改，均以常见的实例为基础，也可谓系统、全面。病例、病文既有地(市)、县级机关公文，又有省级机关和国家级机关公文，还有高等院校等企事业单位公文乃至司法类公文。这在以往出版的公文写作书中是很鲜见的。

作为公文评改专著，《指南》确实文字比较规范，语言也比较流畅，不仅语法、逻辑、修辞讲究，而且连标点符号的使用也较为准确。阅读此书，对于提高写作技能和文稿质量，无疑是很有帮助的。

任何作品，都不可能尽善尽美，难免有疏漏和不足，《指南》也不例外。作为公文病误矫正的指南性专著，却未包含根治措施方面内容，不能说不是一种缺失。至于书中尚有个别值得商榷探讨之处以及校改刊印之误，则在所难免或在情理之中。作者在《后记》中说：“……我已做好了接受别人批评和随时修正自己错误的思想准备。”这足以说明作者对自己的作品保持了低调的冷静态度，并未孤芳自赏。

(原载《秘书》杂志 2003 年第 10 期，本文略有校改。作者系中国公文写作研究会副会长兼秘书长)

读者来信之一(切磋交流)

尊敬的栾老 您好!

非常高兴收到您老的大作!连日认真拜读,既为您老的钻研精神深深感动,也庆幸得到了 本全方位的、很有价值的学习资料(您书中 107 页的 一篇病例,马上就被我用到有关文章中)!而且,更重要的是,我又找到了一位新老师,诚望今后能进一步得到您老的指教。

同时,对您老书中的一些看法,也有不同意见,比如 388 页的一篇改稿开头,晚生认为如下改法是否更好些(具体理由可参见拙书 279 页等阐述)。

XXXX 关于普遍开展清仓利库工作的通知

各 X X X、X X、X X X 直属各单位

清仓利库工作是增产节约、增收节支的一项重要内容,是改进物资供应,减少物资积压和损失的必要措施,是加强企业管理,提高经济效益的一件大事。根据省委、省政府关于“ ”的指示和 XXXX、XXXX、XXXX 联合发的《开展清仓利库工作的通知》(XX 发[1987]XX 号)精神,为推动今年“双增双节”运动的深入发展,X 决定在全 X 范围内普遍进行一次清仓利库工作。具体通知如下:

诚挚诚挚,不妥之处,还望您老海涵。

专此敬颂
福体康泰
平安吉祥

晚 吴新元
2003 年 8 月 27 日 恭上

(吴新元系中共山东省青岛市委党校教授,中国公文写作研究会理事。)

中国人民银行湖南省怀化分行

朱先生

您好！

向您邮购的三部公文写作专著均已收得，读后深获教益。您的著述不仅帮我弄清了公文写作中常碰到的疑难问题，使我加深了对公文规范、标准的认识，而且论著中透露射出的那种学术勇气和治学精神，更让我深深感动。

《公文病误纠正指南》、《公文写作逻辑答疑》、《公文标题拟制技法与病例评改》确实是三部不可多得的公文专著。收到书后，我先翻了一遍，挑了些自己尚未弄明白，别人问起来，还说不清的问题细读了一遍，有一种如遇良医名师当面教诲的感觉。我心存疑惑处，茅塞顿开，豁然开朗；我理解肤浅处，则引领我登高临远，寻幽探微，从而有更全面、透彻的领悟。今后，我会从头到尾一遍又一遍地仔细阅读，认真学习。

我是个很普通的文书人员，才疏学浅，属于没有资格对您的鸿篇巨制作评说，然而，苗枫林先生的题词和赵林茂先生的序言是中肯而权威的评介，相信也是拜读过您的专著的读者们的共识。

中国人民银行湖南省怀化分行

尊敬的梁先生，您好！您为我们文种工作奉献出这样内容全面、观点鲜明、论述严谨、详实精当的公文专著！您的呕心沥血之作，必将成为始终为我们工作释疑解惑的良师益友。

快颂

大安！

尊敬的读者 金裕民

2004年7月4日

(金裕民系中国人民银行湖南省怀化分行干部)

读者来信之三(信任咨询)

常熟市虞山镇方塔管理区管理委员会

栗教授:

您好!

我是一名刚从部队转业的老军官,更是你的忠实读者。今年部队转业后组织安排我去一个政府部门工作。主要是主抓工作。由于在部队工作期间有过这方面的积累,所以工作起来倍感压力。我买了许多关于工作方面的书,希望短时间内对工作水平有质的改善。但买来的书对我的帮助不大。直到我看到你写的“公文写作与处理”的指南。读完你的大作受益匪浅。但是在工作中除了你书中写到的问题之外,还遇到许多问题。希望你能指点一二。请你在方便时给我一个联系电话。

我的联系电话是:

江苏省常熟市虞山镇方塔管理区委员会

礼!

张志军 敬上

2005年9月23日

(张志军的电话作了删除处理)

原版前言

本书是我国目前对不规范公文(各种公文病误)进行系统剖解和综合评改的惟一专著。它以国家最新的公文处理法规为依据,将公文学和语法、修辞、逻辑等相关学科知识融为一体,体现了独特而全新的内容,从而充实和拓展了我国公文学研究领域。在写法上,它与以往出版的各类公文写作书都有所不同。总体上来说,它没有从正面泛泛论述和讲解公文,而是独辟蹊径,针对病误公文在文种运用、行文关系、公文格式、发文字号、公文标题、公文内容、正文结构、表达方式、语言文字(语法毛病、修辞不当、逻辑错误、错字别字、乱用标点等)和印制质量十个方面存在的问题及其各种病因加以深入分析和阐述,并选择地(市)、县级机关和省级机关以及国家级机关与高等院校等企事业单位公文中的典型病例和一些比较有代表性的病误公文(其中不乏质量低劣之作,也有层次和水平较高而白璧微瑕的佳作)进行了具体的或综合性的评改。它可以使读者从正反两方面加深对公文的理解,明了病误公文究竟错在哪里,从而准确地掌握公文的规范写法,并避免犯病误公文类似的错误。日常公文中的各种病误,大都可以在本书中“对号入座”。本书对公文写作理论与实践方面争议较大的问题,均直言不讳地阐明了观点;对国家权威机关的公文所存在的问题也丝毫没有回避,甚至对司法公文语言文字方面的纰漏也进行了大胆的评改或提出了建设性的修改意见。全书突出了“评”和“改”的主旨,并附载了相关图表,简明扼要,一目了然。本书可读性和实用性强,且具有较高的理论研究价值。相信它的出版,对于促进各类机关公文的规范化,对于提高各级公务员素质和文秘教学质量,对于强化